

Italy-Mantova: Diesel fuel (EN 590)

OJ S 22/2021 02/02/2021

Contract notice – utilities

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: APAM Esercizio SpA

Postal address: via dei Toscani 3/C

Town: Mantova

NUTS code: ITC4B Mantova

Postal code: 46100

Country: Italy

E-mail: [ufficio.acquisti@apam.it](mailto:ufficio.acquisti@apam.it)

Telephone: +39 03762301

Fax: +39 0376230330

**Internet address(es):**

Main address: [www.apam.it](http://www.apam.it)

Address of the buyer profile: <https://apam.acquistitelematici.it>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://apam.acquistitelematici.it>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://apam.acquistitelematici.it>

**I.6. Main activity**

Recreation, culture and religion

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Gara a procedura ristretta per la fornitura di gasolio ad uso trazione per gli autobus di APAM Esercizio SpA dal 1.4.2021 al 30.9.2021 (CIG: 86130490E3).

**II.1.2. Main CPV code**

09134220 Diesel fuel (EN 590)

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

La gara ha per oggetto la fornitura del gasolio ad uso autotrazione BTZ 0,001 % (10 ppm) costituente il fabbisogno di APAM Esercizio SpA, per il periodo 1.4.2021–30.9.2021 e per una quantità presunta pari a 1 150 000 l.

È prevista un'eventuale proroga tecnica fino al 31.10.2021 per un quantitativo presunto di 350 000 l.

Le consegne avranno luogo, in seguito ad ordine a mezzo e-mail, negli impianti di distribuzione presso i seguenti depositi di APAM:

- deposito di Mantova in via dei Toscani 3/c,
- deposito di Carpenedolo (Bs) in località Taglie 2/e.

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 1 500 325,00 EUR

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITC4B Mantova

#### **II.2.4. Description of the procurement**

La gara ha per oggetto la fornitura di gasolio per autotrazione occorrente per il funzionamento degli autobus di APAM Esercizio SpA per il periodo 1.4.2021–30.9.2021, con consegne presso il deposito APAM di Mantova in via dei Toscani 3/c e presso il deposito APAM di Carpenedolo (BS) in loc. Taglie 2/e.

La quantità stimata è pari a 1 150 000 l, per la durata contrattuale, e di 350 000 l, per l'eventuale proroga tecnica fino al 31.10.2021.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 1 500 325,00 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/04/2021 End: 30/09/2021

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Nel caso in cui, alla scadenza del contratto, APAM non fosse riuscita a completare la procedura di gara per una nuova assegnazione, l'appaltatore sarà tenuto a continuare la fornitura di gasolio ad uso trazione, alle medesime condizioni contrattuali, per il tempo necessario alla stipula del nuovo contratto, e comunque per non più di un mese dalla scadenza, ossia fino al 31.10.2021.

#### **II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.4. Objective rules and criteria for participation**

List and brief description of rules and criteria:

Possono partecipare alla gara i soggetti che entro il termine di indizione della presente gara hanno presentato domanda di iscrizione, con successiva ammissione al sistema di qualificazione istituito da APAM Esercizio SpA per imprese fornitrici di gasolio per autotrazione, valido per il triennio 1.11.2019–31.10.2022 (avviso pubblicato sul Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea GU/S [2019/S 188-458288](#) del 30.9.2019).

Al momento della partecipazione alla gara, le ditte concorrenti devono confermare di essere in possesso dei requisiti minimi richiesti per l'ammissione al sistema di qualificazione.

#### **III.1.6. Deposits and guarantees required**

Cauzione provvisoria di importo pari al 2 % del valore complessivo del contratto, compresa la proroga.

Cauzione definitiva, con le modalità e alle condizioni di cui all'art. 103 del D.Lgs. n. 50/2016.

L'importo delle cauzioni potrà essere ridotto al 50 % (cinquanta per cento) in virtù del possesso della certificazione del sistema di qualità conforme alle norme europee della serie UNI EN ISO 9001; l'importo è ulteriormente ridotto per gli operatori economici in possesso delle certificazioni di cui all'art. 93, comma 7 del codice; alle certificazioni in copia devono essere allegate le autocertificazioni di conformità all'originale.

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Il gasolio dovrà essere conforme alle prescrizioni dettate dalla vigente legislazione in materia, in particolare alle norme che disciplinano il contenimento delle emissioni inquinanti e alle norme UNI EN 590/2004 e delle altre normative applicabili.

Le consegne avranno luogo, in seguito ad ordine a mezzo e-mail, negli impianti di distribuzione presso i seguenti depositi di APAM, con periodicità bisettimanale, negli orari 8:00–13:00 giorni feriali (sabato e prefestivi esclusi):

— deposito di Mantova – via dei Toscani 3/C.

Quantità totale presunta: 900 000 l.

Cisterne: n. 3 da 40 m<sup>3</sup>,

— deposito di Carpenedolo (BS) – loc. Taglie 2/E.

Quantità totale presunta: 250 000 l.

Cisterne: n. 2 da 15 m<sup>3</sup>.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Restricted procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2019/S 188-458288](#)

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 20/02/2021 Local time: 23:59

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Italian

##### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

##### **VI.3. Additional information**

I concorrenti potranno ottenere chiarimenti in ordine alla presente procedura mediante la proposizione di quesiti scritti, formulati esclusivamente in lingua italiana, da inoltrare attraverso la piattaforma di gara telematica, entro e non oltre il 15.2.2020.

L'apertura dei plichi pervenuti in tempo utile avverrà in seduta pubblica telematica, in data 24.2.2021.

APAM potrà aggiornare le operazioni di gara ad altra ora o ai giorni successivi, che saranno comunicati ai concorrenti tramite PEC, con lo preavviso di 24 ore.

I concorrenti partecipanti alla procedura potranno assistere, telematicamente alle operazioni di gara, ossia collegandosi al portale di gare «on-line» con le credenziali utilizzate per la partecipazione, potranno conoscere in tempo reale l'elenco dei partecipanti e lo stato di validazione dei documenti allegati.

##### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: TAR — Sezione Lombardia

Postal address: via Carlo Zima 3

Town: Brescia

Postal code: 25100

Country: Italy

E-mail: [tarbs-segrprotocolloamm@ga-cert.it](mailto:tarbs-segrprotocolloamm@ga-cert.it)

##### **VI.5.**

**Date of dispatch of this notice**

28/01/2021